

Press Advisory  
November 19, 2007

Contact:  
+670 332 2437  
Sierra James

## **Labarik Timor Leste Selebra Sira Nia Direitu**

*Dili, Timor Leste* – Representante husi Direcao Nacional do Direitos Humanos e da Cindadania do Ministerio Justisa governo organiza hamutuk ho ONG Ba Futuru, Plan International no ONG sira seluk, nune labarik sira bele kompete iha halimar no actividades edukasaun iha selebrasaun Loron Labarik nian.

Ofisiais governo sira sei visita fatin sira nebe Ba Futuru halao worshop transformativo hari'i dame ho labarik sira ba Loron Mudial Labarik nian iha loron 20 de Novembru hodi komemora adopsaun Deklarasaun no Konvensaun Direitu Labarik nian. Selebrasaun ne'e halao iha mundo tomak hodi aumenta koñesemento ema hotu nian ba importansia husi labarik nia moris hakmatek.

Iha kampo refujiado Tibar no Sentru Seroja Kumoro, labarik sira iha ona oportunidade atu prevene afeita negativu husi konflitu. Labarik hirak ne'e hetan ona supurta treinamento husi Ba Futuru nia programa Transformativo Artes no Edukasaun Direitu Humanus.

*“ Ne'e la bele sai pasu ida que diak liu ba ami nia governo duque pasu nebe ami halo ba ami nia oan, no laiha failansu que bo'ot tebes husi parte ami nian duque husik sira sai hanesan subjectivo ba violensia, abuju ka exploitasaun “*, Artista Jessica Lange no Ambasadador Misaun UNICEF hateten.

Iha Timor Leste nebe uja disiplina fisiku bo'ot / a'as tebes, fasilitasaun ba dialogu konaba relasaun interpersonal saude entre labarik sira no ema nebe tau matan ba labarik sira bele ajuda signifkamente hodi proteje labarik sira husi formas violensia no abuju hotu.

Iha 2002, UNICEF no Plan International halo relatorio konaba Timor Leste nebe bolu “Speak Nicely To Me (Tetum; *Koalia Mamar Mai Hau*)”, relatorio ne'e hateten ona katak mestri/a sira uja kastigu fisiku:

Labarik nain 2/3 (porsentu 67) relata katak mestri/a baku sira ho ai no besik ema nain ha'at husi nain sanulu (porsentu 38,7) relata katak mestri/a basa sira iha hasan.

Atu ajuda redus hahalok pratika disiplina violensia hirak ne'e, Ba Futuru dezenvolve ona kurikulo treinamento no rekursu materiais ba disiplina positivu. Inisiativa ne'e foti wainhira membru sentru tau matan ba labarik iha orfanatu hato katak persija informasaun barak konaba maneira iduka labarik laho-Vilensia.

Responde ba nesesidade ida ne'e, Ba Futuru dezenvolve A Non-Violent Discipline Guide (Guia; Iduka Laho-Violensia) no moduls treinamentu hanesan. Treinamentu ida ne'e kobre inpaktu negativu husi disiplina fisiku hanesan strategia ba disiplina positivu.

Rajaun la uja violensia ou kastigu fisiku ba labarik hanesan edukasaun tanba:

Violensia hanorin labarik sira atu halo hikas ho violensia  
Violensia la produktivu atu muda hahalok  
Violensia haforsa hahalok negativu  
Violensia hanesan abuju ida  
Violensia bele hamosu estragus ba psikososiais  
Violensia impede/estrage edukasaun  
Violensia la aproveita metodu edukasaun efektivu barak

Idea husi manual ne'e no treinamentu nebe hanesan simu ho diak tebes. Mestri/a sira senti katak diskusaun hirak ne'e fahe informasaun importante foun nebe sira seidauk fo sai uluk no sira hatudu antusiasismu hakarak hapara uja disiplina fisiku nebe bele fo impactu negativu ba labarik.

Partisipante treinamentu ida, Graciela do Rosario, hateten katak, " *treinmentu ba disiplina positive ida inportante tebes tanba liu husi fahe informasaun hanesan ne'e ami bele ajuda hamenus violensia nebe akontese iha ami nia moris lor-loron*".

Partisipante ida seluk, Elias da Cruz, hateten katak " *treinamantu ba disiplina positive ida ne'e iha valour tebes tanba hau bele kompriende diak liu atu la bele uja kastigu fisiku ba labarik*".

Tipo treinamentu ba adultus ida ne'e mak instrumentu hodi hapara sirkula violensia iha uma, eskola no comunidade hotu. Tan ne'e, treinamentu ba disiplina positivu sai hanesan dalan integral ida ba Ba Futuru hodi lao ba to'o nia misaun hari'i dame iha Timor Leste.

ONG Ba Futuru estabelese iha Timor Leste iha tinan 2004. Tinan ne'e Ba Futuru simu ona suporta husi Governu Timor-Leste, Global Found for Children, Concern, the Australian embassy, the British Embassy, CRS, UNMIT, Save the Children Sweden, Friends of Idlewild Stables, UNICEF, Silverton Foundation and Lonely Planet. Ba Futuru servisu ona ho 10,000 afeita konflitu, vurnerabel no labarik iha risku no foin sae sira hodi fahe ba sira edukasaun nebe aumenta sira nia kuñesementu no hamosu fali sentidu fiar an iha futuru.

Karik ita bo'ot sira iha interese atu hetan manual Disiplina Positivu, favour mai iha Ba Futuru nia servisu fatin besik ba roturna Catedrel Vila-Verde, Dili.

[bafuturu@bafuturu.org](mailto:bafuturu@bafuturu.org)  
[www.bafuturu.org](http://www.bafuturu.org)